

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

Editors

STEPHAN KUTTNER
EDWIN A. QUAIN

ANSELM STRITTMATTER
BERNARD M. PEEBLES

VOLUME XIV



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1958

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

VOLUME XIV

TRADITIO

STUDIES IN ANCIENT AND MEDIEVAL
HISTORY, THOUGHT AND RELIGION

Editors

STEPHAN KUTTNER
EDWIN A. QUAIN

ANSELM STRITTMATTER
BERNARD M. PEEBLES

VOLUME XIV



FORDHAM UNIVERSITY PRESS
NEW YORK
1958

All correspondence concerning submission of articles, editorial and business matters should be addressed to the Director of the Press. Published annually by

FORDHAM UNIVERSITY PRESS
Bronx, New York 10458

All back numbers are available. Details upon application.

Exact reprint 1968

Library of Congress catalog card number: 44-9165 rev.

Manufactured in the United States of America by
Halliday Lithograph Corporation
West Hanover, Massachusetts

CONTENTS

ARTICLES

- The Aristotelian Topics WILLIAM M. A. GRIMALDI, S.J. 1
- The 'Daemonium meridianum' and Greek and Latin Patristic Exegesis
RUDOLPH ARBESMANN, O.S.A. 17
- New Horizons in Patristic Theology: A Survey of Recent Work
HERBERT MUSURILLO, S.J. 33
- The Cistercians in the Latin Empire of Constantinople and Greece,
1204-1276 ELIZABETH A. R. BROWN 63
- Prescription et bonne foi du Décret de Gratien (1140) à Jean d'André
(† 1348) NOEL VILAIN 121
- Light Metaphysics, Dante's 'Convivio' and the Letter to Can Grande
Della Scala JOSEPH ANTHONY MAZZEO 191
- 'Difiniciones' of the Order of Calatrava Enacted by Abbot William II
of Morimond, April 2, 1468 JOSEPH F. O'CALLAGHAN 231
- The Orchard of Syon: An Introduction
SISTER MARY DENISE, R.S.M. 269
- Fifteenth-Century Texts on the Ceremonial of the Papal 'Legatus
a latere' FRANZ WASNER 295

MISCELLANY

- Parable, Allegory and Romance in the Legend of Barlaam and Jo-
saphat W. F. BOLTON 359
- Saint John Chrysostom's Rhetorical Use of the Socratic Distinction
between Kingship and Tyranny . . . ROBERT E. CARTER, S.J. 367
- Ein Bruchstück der Collectio ecclesiae Thessalonicensis
HORST FUHRMANN 371
- A Suggested Emendation of Isidore of Seville, 'Etymologiae' 4.8.9.
WILLIAM D. SHARPE 377
- Some Biblical Influences on Geoffrey of Monmouth's Historiography
DAVID C. FOWLER 378
- Langland and Two Scriptural Texts . . . ALFRED L. KELLOGG 385
- Studies in Bracton — An Addendum H. G. RICHARDSON 399

BIBLIOGRAPHICAL STUDIES

- The Tradition of Medieval Slavdom: Some New Interpretations
OSCAR HALECKI 401

A Tribute to Albert Friend	OTTO G. VON SIMSON and DOM ANSELM STRITTMATTER	422
--------------------------------------	---	-----

INSTITUTE OF RESEARCH AND STUDY IN MEDIEVAL CANON LAW:
BULLETIN FOR 1958

Annual Report	STEPHAN KUTTNER	457
Iter helveticum	A. M. STICKLER	462
El Concilio IV de Letrán (1215) y sus comentarios ANTONIO GARCÍA GARCÍA, O.F.M.		484
Brief Notes: The Third Part of Stephen of Tournai's Summa (S. Kuttner, p. 502) ; An Unnoticed Johannes Faventinus Fragment (M. B. Hack- ett, O.S.A., p. 505) ; News of Canonical Collections before Gratian (p. 508); Varia (p. 509)		502
Select Bibliography 1957-1958	BRIAN TIERNEY	510
Microfilms and Photostats Acquired by the Institute in 1958		512

ABBREVIATIONS

The following sigla are used without further explanation:

AH	<i>Analecta hymnica medii aevi</i>
AS	<i>Acta sanctorum</i>
CAH	<i>Cambridge Ancient History</i>
CCL	<i>Corpus Christianorum: Series latina</i>
CIL	<i>Corpus inscriptionum latinarum</i>
CMH	<i>Cambridge Mediaeval History</i>
CSCO	<i>Corpus scriptorum christianorum orientalium</i>
CSEL	<i>Corpus scriptorum ecclesiasticorum latinorum</i>
DACL	<i>Dictionnaire d'archéologie chrétienne et de liturgie</i>
DDC	<i>Dictionnaire de droit canonique</i>
DHGE	<i>Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques</i>
DS	<i>Daremberg-Saglio, Dictionnaire des antiquités grecques et romaines</i>
DThC	<i>Dictionnaire de théologie catholique</i>
Du Cange	Du Cange, Favre, Henschel, <i>Glossarium mediae et infimae latinitatis</i>
EETS	Early English Text Society
GCS	<i>Die griechischen christlichen Schriftsteller der ersten drei Jahrhunderte</i>
HBS	<i>Henry Bradshaw Society</i>
IG	<i>Inscriptiones graecae</i>
ILS	Dessau, <i>Inscriptiones latinae selectae</i>
JL	Jaffé, <i>Regesta pontificum romanorum ...</i> ed. secundam curaverunt S. Loewenfeld (JL: an. 882-1198), F. Kaltenbrunner (JK: an. ?-590). P. Ewald (JE: an. 590-882)
JK	
JE	
LThK	<i>Lexikon für Theologie und Kirche</i>
Mansi	Mansi, <i>Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio</i>
MGH	<i>Monumenta Germaniae historica</i>
PG	Migne, <i>Patrologia graeca</i>
PL	Migne, <i>Patrologia latina</i>
PO	<i>Patrologia orientalis</i>
Potthast	Potthast, <i>Regesta pontificum romanorum</i>
RE	Pauly, Wissowa, Kroll, <i>Real-Encyclopädie der classischen Altertums- wissenschaft</i>
RIS ²	Muratori, <i>Rerum italicarum scriptores: Raccolta degli storici italiani</i> . nuova ed. ... con la direzione di G. Carducci, V. Fiorini, P. Fedele
SIG	Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum graecarum</i>
ThLL	<i>Thesaurus linguae latinae</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur.</i>

For serial publications of the great academies:

Abh. Akad. .. [followed by name of city, e.g. *Berlin, Munich, etc.*] = *Abhandlungen der ... [preussischen, bayerischen, etc.] Akademie der Wissenschaften. philosophisch-historische Klasse*

Similarly for *Mémoires, Memorie, Proceedings, Rendiconti, Sitzungsberichte, etc.* the abridged form is always understood as referring to the series covering philosophy and the humanities where several classes or sections exist in a single academy. E.g.:

<i>Mém. Acad. Inscr.</i>	<i>Rendic. Istit. Lombardo</i>
<i>Proc. Brit. Acad.</i>	<i>Sb. Akad. Vienna</i>
<i>Rendic. Accad. Lincei</i>	